





Mogućnosti vašeg novog klima uređaja

Sadržaj

Ponuda za cool ljeta

U sparnim ljetnim danima i dugim nemirnim noćima, svježina i udobnost vlastitog doma su najbolje utočište od vreline. Vaš novi klima uređaj donosi kraj iscrpljujućoj vrelini ljetnih dana, tako da se možete odmoriti. Ovog ljeta pobijedite vrelinu svojim klima uređajem.

Isplativ sustav

Pored maksimalnog hlađenja ljeti, vaš novi klima uređaj predstavlja i učinkovitu metodu za grijanje zimi sa naprednim sustavom "toplinske crpke".

U usporedbi sa drugim el. uređajima za grijanje, sustav "toplinske crpke" je 3 puta učinkovitiji, tako da se troškovi korištenja dodatno reduciraju. Sada svoje klimatizacijske potrebe tijekom cijele godine možete zadovoljiti jednim uređajem.

Izgled koji se uklapa u svaki prostor

Elegantan i harmoničan dizajn naglašava estetiku vašeg prostora i upotpunjuje postojeće unutarnje uređenje.

Svojim mekim bojama i zaobljenim oblikom, novi klima uređaj oplemenjuje svaki prostor.

Uživajte u onome što uređaj nudi, kako funkcionalno, tako i estetski.

Funkcija za dobar san (good'sleep)

Funkcija za dobar san vam pruža temperaturu ugodnu za spavanje, tako da uz uštedu energije dobijate i zdrav san.

Mjere opreza	3
Kontrola prije uporabe	10
Provjera naziva dijelova	11
Provjera daljinskog upravljača	12
Osnovna funkcija	12
Podešavanje pravca zračnog toka	16
Korištenje funkcije Turbo	16
Način rada good'sleep	17
Podešavanje tajmera uključeno/isključeno	18
Korištenje funkcije Smart Saver	19
Korištenje funkcije Quiet	20
Korištenje funkcije Auto Clean	20
Čišćenje klima uređaja	21
Održavanje klima uređaja	23
Rješavanje problema	24

Ovaj proizvod je sukladan zahtjevima koje postavlja Direktiva o električnim uređajima niskog napona (2006/95/EC) i Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2004/108/EC) Europske unije.



Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim omercijalnim otpadom.





Mjere opreza

Prije početka korištenja, molimo da pažljivo pročitate ovaj priručnik i saznate kako brojne mogućnosti i funkcije vašeg klima uređaja koristiti na siguran i učinkovit način.

Budući da se sljedeće upute za uporabu odnose na više modela, svojstva vašeg uređaja možda će se razlikovati od opisanih. Ako imate bilo kakvih pitanja, pozovite najbliži kontaktni centar ili informacije potražite na Internetu, na adresi www.samsung.com.

Važne sigurnosne oznake i predostrožnosti.

 UPOZORENJE	Opasnosti i rizični postupci koji mogu prouzročiti ozbiljne ozljede ili smrt.		
 OPREZ	Opasnosti i rizični postupci koji mogu prouzročiti manje osobne ozljede ili oštećenja imovine.		
	Pažljivo se pridržavajte uputa.		Isključite izvor napajanja.
	NE pokušavajte.		NE rastavljajte.
	Uvjerite se da je uređaj uzemljen kako biste spriječili el. udar.		

PRILIKOM UGRADNJE

UPOZORENJE

-  **Koristite električni vod s električnim specifikacijama proizvoda ili višim, te taj vod koristite samo za ovaj uređaj. Nadalje, nemojte koristiti produžni kabel.**
 - ▶ Produljenje električnog voda može izazvati strujni udar ili požar.
 - ▶ Nemojte koristiti električni transformator. Može izazvati strujni udar ili požar.
 - ▶ Ako je stanje voltaže/frekvencije/nazivne struje različito, to može dovesti do požara.
- Ugradnju ovog uređaja mora izvršiti isključivo kvalificirani tehničar ili servisna tvrtka.**
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljeda.
- Ugradite sklopku i prekidač namijenjen za klima uređaj.**
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do strujnog udara ili požara.
- Dobro učvrstite vanjsku jedinicu tako da električni dio vanjske jedinice ne bude otvoren prema van.**
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do strujnog udara ili požara.





Mjere opreza

- ⊘ **Nemojte ugrađivati ovaj uređaj u blizini grijalice ili zapaljivog materijala. Nemojte ugrađivati ovaj uređaj na vlažnom, masnom ili prašnjavom mjestu, na mjestu izloženom direktnoj sunčevoj svjetlosti i vodi (kapima kiše). Nemojte ugrađivati ovaj uređaj na mjestu na kojem bi mogao curiti plin.**
 - ▶ Navedeno bi moglo prouzročiti strujni udar ili požar.**Nikada nemojte ugrađivati vanjsku jedinicu na mjestu kao što je visoki vanjski zid gdje bi mogla pasti.**
 - ▶ Pad vanjske jedinice mogao bi prouzročiti ozljede, smrt ili oštećenje imovine.**Ako koristite multi sistem, AJ***vanjska jedinica može se spojiti samo na europske proizvode iz serije AR**FSFP*.**
- ⚡ **Ovaj uređaj mora biti propisno uzemljen. Uređaj nemojte uzemljiti u plinsku cijev, plastičnu vodovodnu cijev ili telefonsku liniju.**
 - ▶ U suprotnom, može doći do strujnog udara, požara ili eksplozije.
 - ▶ Osigurajte uporabu utičnice s uzemljenjem.

PRILIKOM UGRADNJE

⚠ OPREZ

- ❗ **Ugradite crijevo za odvod kondenzata na pravilan način kako bi se kondenzat mogao ispravno ispuštati.**
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do prelijevanja vode i oštećenja imovine.**Prilikom ugradnje vanjske jedinice, pazite da ispravno spojite crijevo za odvod kondenzata kako bi se pravilno ispuštao kondenzat.**
 - ▶ Voda koja nastane u načinu rada grijanja može se prelitati i uzrokovati oštećenje imovine.
Naročito, ako tijekom zime padne komad leda, može doći do ozljede, smrti ili oštećenja imovine.



**PRILIKOM NAPAJANJA****⚠ UPOZORENJE**

- ❗ Ako dođe do oštećenja prekidača, kontaktirajte najbliži servisni centar.
- ⊘ Električni vod nemojte vući niti pretjerano savijati. Električni vod nemojte obrtati niti vezivati. Električni vod nemojte vješati o metalnu kukicu, nemojte ga opteretiti teškim predmetom, stavljati ga između predmeta ili ga gurati u prostor iza uređaja.
 - ▶ To može izazvati strujni udar ili požar.

PRILIKOM NAPAJANJA**⚠ OPREZ**

- ⚡ Kada duže vrijeme ne koristite klima uređaj ili za vrijeme grmljavinske oluje, isključite prekidač napajanja.
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do strujnog udara ili požara.

PRILIKOM UPRABE**⚠ UPOZORENJE**

- ❗ Ako je uređaj bio izložen vodi, molimo vas da kontaktirate vama najbliži servisni centar.
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do strujnog udara ili požara.
- Ako uređaj proizvodi čudan zvuk, ako osjećate miris gareža ili vidite dim, isključite izvor napajanja.**
 - ▶ U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Ukoliko dođe do curenja plina (kao što je propan, LP plin itd.) odmah izračite bez doticanja električnog voda. Ne dirajte uređaj niti električni vod.**
 - ▶ Nemojte koristiti ispušni ventilator.
 - ▶ Iskra može izazvati eksploziju ili požar.
- Za ponovnu ugradnju klima uređaja, molimo vas da kontaktirate vama najbliži servisni centar.**
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do problema s proizvodom, curenja vode, strujnog udara ili požara.
 - ▶ Nije osigurana služba za dostavu proizvoda. Ako ponovno izvršite ugradnju proizvoda na drugoj lokaciji, zaračunat će se dodatni građevinski troškovi i pristojba za ugradnju uređaja.
 - ▶ Naročito, ukoliko želite ugraditi proizvod na neobičnoj lokaciji poput industrijskog područja ili u blizini morske obale gdje je proizvod izložen soli iz zraka, molimo vas da kontaktirate vama najbliži servisni centar.





Mjere opreza

⊘ **Prekidač nemojte dirati mokrim rukama.**

- ▶ To može izazvati strujni udar.

Klima uređaj nemojte isključivati pomoću prekidača dok je još uključen.

- ▶ Isključivanje klima uređaja pa ponovno uključivanje pomoću prekidača može prouzročiti iskre te dovesti do strujnog udara ili požara.

Nakon što raspakirate klima uređaj, držite svu ambalažu dalje od dosega djece budući da ambalaža može biti opasna za njih.

- ▶ Ako dijete stavi vreću preko svoje glave, to može dovesti do gušenja.

Nemojte umetati svoje prste ili strana tijela u utičnicu dok klima uređaj radi.

- ▶ Posebno pazite da se djeca ne povrijede umećući svoje prste u proizvod.

Nemojte dodirivati oštricu protoka zraka svojim rukama ili prstima za vrijeme grijanja.

- ▶ Navedeno bi moglo prouzročiti strujni udar ili opekotine.

Nemojte umetati svoje prste ili strana tijela u otvor/izlaz za zrak klima uređaja.

- ▶ Posebno pazite da se djeca ne povrijede umećući svoje prste u proizvod.

Nemojte udarati ili prejako povlačiti klima uređaj.

- ▶ To bi moglo prouzročiti požar, ozljedu ili probleme s proizvodom.



**PRILIKOM UPRABE****⚠ UPOZORENJE**

- ❌ **Nemojte u blizini vanjske jedinice postavljati predmet koji omogućuje djeci da se popnu na uređaj.**
 - ▶ To može rezultirati ozbiljnim povredama djece.
- Nemojte dugo vremena koristiti klima uređaj u loše prozračenim prostorima ili u blizini nemoćnih osoba.**
 - ▶ Budući da bi to moglo predstavljati opasnost zbog nedostatka kisika, otvorite prozor barem jednom u sat vremena.
- 🔌 **Ukoliko je strana tvar, kao što je voda, ušla u uređaj, isključite izvor napajanja te kontaktirate najbliži servisni centar.**
 - ▶ U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.
- ❌ **Nemojte sami pokušavati izvršiti popravak, demontažu ili modifikaciju uređaja.**
 - ▶ Nemojte koristiti bilo koji osigurač (kao što su bakar, čelična žica itd.) osim standardnog osigurača.
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljede.

PRILIKOM UPRABE**⚠ OPREZ**

- ❗ **Nemojte postavljati predmete ili uređaje ispod unutarnje jedinice.**
 - ▶ Kapanje vode iz unutarnje jedinice moglo bi prouzročiti ili oštećenje imovine.
- Barem jednom godišnje provjerite da instalacijski okvir vanjske jedinice nije potrgan.**
 - ▶ U protivnom, moglo bi doći do ozljede, smrti ili oštećenja imovine.
- Maksimalna struja mjeri se prema IEC standardu sigurnosti i struja se mjeri prema ISO standardu za učinkovitost energije.**



Mjere opreza

- ⊘ **Nemojte stajati na vrhu uređaja ili postavljati predmete (poput rublja, upaljenih svijeća, upaljenih cigareta, posuđa, kemikalija, metalnih predmeta itd.) na uređaj.**
 - ▶ To bi moglo prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede.
- Nemojte rukovati uređajem dok imate vlažne ruke.**
 - ▶ To bi moglo prouzročiti strujni udar.
- Nemojte špricati hlapljive materijale poput insekticida na površinu uređaja.**
 - ▶ Pored toga što su štetni za ljude, oni mogu također prouzročiti strujni udar, požar ili probleme s proizvodom.
- Nemojte piti vodu iz klima uređaja.**
 - ▶ Takva bi voda mogla biti štetna za ljude.
- Nemojte snažno pritiskati daljinski upravljač i nemojte ga rastavljati.**
- Nemojte dodirivati cijevi spojene na proizvod.**
 - ▶ To bi moglo prouzročiti opekotine ili ozljede.
- Nemojte koristiti ovaj klima uređaj za čuvanje precizne opreme, hrane, životinja, biljaka ili kozmetike, odnosno u bilo koje druge neuobičajene svrhe.**
 - ▶ To bi moglo prouzročiti štećenja imovine.
- Izbjegavajte direktno izlaganje ljudi, životinja ili biljaka zraku koji puše iz klima uređaja tijekom dužeg vremenskog perioda.**
 - ▶ To bi moglo nanijeti štetu ljudima, životinjama ili biljkama.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno osobama koje ne posjeduju iskustvo i znanjem, osim u slučaju da ih osoba zadužena za njihovu sigurnost ne nadzire ili im daje upute. Djecu bi trebalo nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.**





PRILIKOM ČIŠĆENJA

⚠ UPOZORENJE

- ❌ **Nemojte čistiti uređaj tako da špricate vodu direktno na njega. Nemojte koristiti benzen, razrjeđivač ili alkohol za čišćenje uređaja.**

- ▶ To bi moglo rezultirati gubitkom boje, deformacijom, oštećenjem, strujnim udarom ili požarom.

Prije čišćenja ili održavanja, isključite izvor napajanja te pričekajte da se ventilator zaustavi.

- ▶ U suprotnom, može doći do strujnog udara ili požara.

PRILIKOM ČIŠĆENJA

⚠ OPREZ

- ❗ **Budite pažljivi prilikom čišćenja površine izmjenjivača topline vanjske jedinice budući da ima oštre rubove.**

- ▶ Kako biste izbjegli da porežete prste, prilikom čišćenja nosite debele pamučne rukavice.

- ❌ **Nemojte sami čistiti unutrašnjost klima uređaja.**

- ▶ Za čišćenje unutrašnjosti uređaja, kontaktirajte vama najbliži servisni centar.

- ▶ Prilikom čišćenja unutarnjeg filtra, pogledajte opise u poglavlju "Čišćenje klima uređaja".

- ▶ U protivnom, moglo bi doći do oštećenja, strujnog udara ili požara.



Kontrola prije uporabe

Opseg rada

U tablici danoj dolje navedeni su rasponi temperatura i vlažnosti unutar kojih klima uređaj može funkcionirati. Koristite podatke iz tablice za učinkovit rad.

Način rada	Unutarnja temperatura	Vanjska temperatura	Vanjska vlaga
Hlađenje	16°C~32°C	-10°C~46°C	Relativna vlažnost 80% ili manje
Grijanje	27°C ili manje	-15°C~24°C	-
Isušivanje	18°C~32°C	-10°C~46°C	-

- ▶ Ako klima uređaj duže vrijeme radi u načinu režimu rada hlađenja u prostoriji u kojoj je velika vlažnosti, može se stvoriti rosa.
- ▶ Ako se vanjska temperatura spusti ispod -5°C, kapacitet grijanja može se smanjiti i do 60%~70% u odnosu na navedeni kapacitet, ovisno o uvjetima uporabe.

Model: AJ***

Način rada	Unutarnja temperatura	Vanjska temperatura	Vanjska vlaga	Napomena
Hlađenje	16°C~32°C	-5°C~46°C	80% ili manje	AJ100*** vanjska temperatura : -10°C~46°C .
Grijanje	27°C ili manje	-15°C~24°C	-	-
Isušivanje	18°C~32°C	-5°C~46°C	-	AJ100*** vanjska temperatura : -10°C~46°C .

- ▶ Standardna vrijednost temperature za grijanje iznosi 7°C. Ukoliko vanjska temperatura padne na vrijednost 0°C ili nižu, kapacitet grijanja će opasti ovisno o vrijednosti temperature.
- ▶ Ukoliko se hlađenje koristi na temperaturama iznad 32°C (unutarnja temperatura), puni kapacitet hlađenja nije dostupan.

Održavanje klima uređaja

Unutarnja zaštita putem upravljačkog sustava uređaja

- ▶ Unutarnja zaštita se aktivira ako dođe do unutarnje greške u klima uređaju.

Vrsta	Opis
Zaštita od hladnog zraka	Unutarnji ventilator se isključuje dok se toplinska crpka zagrijava.
Ciklus odleđivanja	Unutarnji ventilator bit će isključen radi otapanja leda dok toplinska crpka zagrijava..
Zaštita unutarnje baterije	Kompresor se isključuje u cilju zaštite unutarnje baterije kada klima uređaj radi u načinu rada Cool (Hlađenje).
Zaštita kompresora	Klima uređaj ne počinje sa radom odmah kako bi kompresor vanjske jedinice bio zaštićen po pokretanju.



- Ako toplinska crpka radi u načinu rada Heat (Grijanje), pokreće se ciklus odleđivanja kako bi se uklonio led nataložen na vanjskoj jedinici uslijed niskih temperatura.
Unutarnji ventilator se automatski isključuje i bit će ponovno pokrenut tek po okončanju ciklusa odleđivanja.

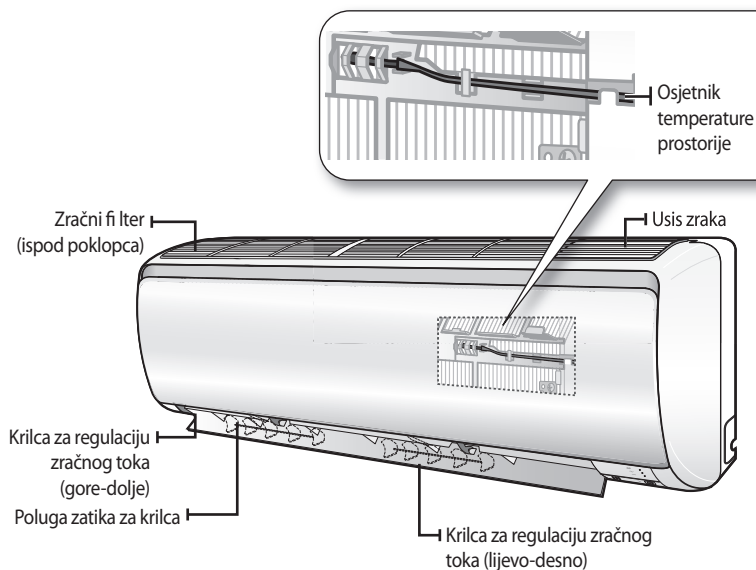




Provjera naziva dijelova

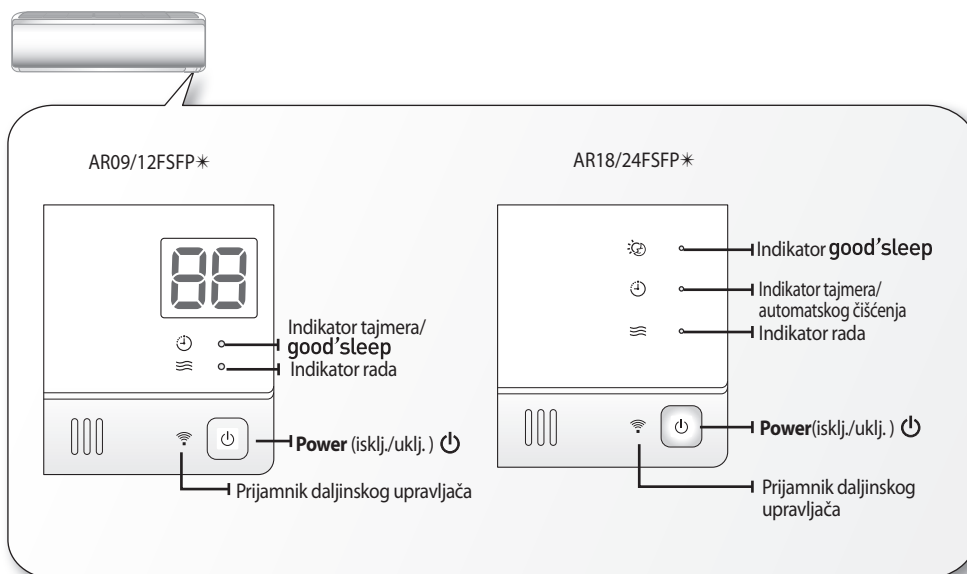
Vaš klima uređaj može se neznatno razlikovati od gore prikazane slike ovisno o vašem modelu.

Glavni dijelovi



HRVATSKI

Zaslon

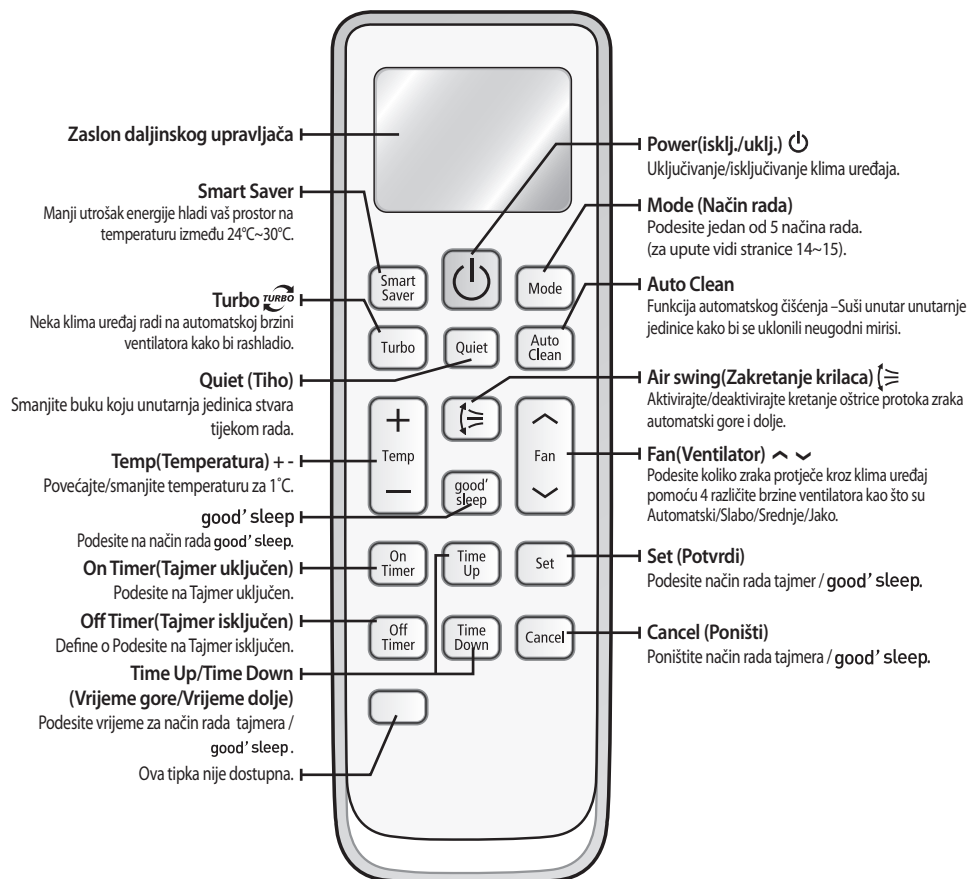




Provjera daljinskog upravljača

- Usmjerite daljinski upravljač prema prijamniku daljinskog upravljača unutarnje jedinice.
- Kada pritisnete gumb, oglašava se kratki zvučni signal, a indikator odašiljanja () se pojavljuje na zaslonu daljinskog upravljača.

Tipke daljinskog upravljača

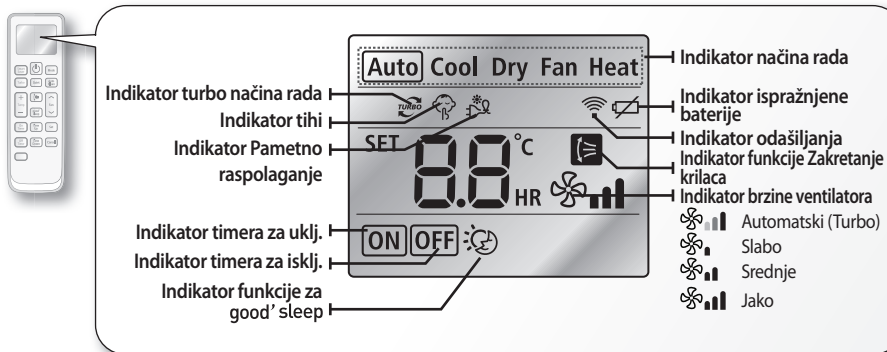


- Pazite da voda ne uđe u daljinski upravljač.





Zaslon daljinskog upravljača



HRVATSKI

Vrijeme izmjene baterije

Kada se baterija istroši, na zaslonu daljinskog upravljača prikazat će se (🔋). Kada se pojavi sličica, promijenite baterije. Daljinski upravljač treba dvije baterije od 1,5V tipa AAA.

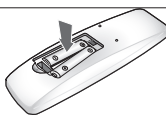
Spremanje daljinskog upravljača

Kada duže vrijeme ne koristite daljinski upravlja, izvadite iz njega baterije i spremite ih.

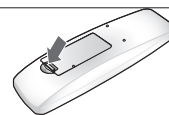
Umetanje baterija



1. Polugu sa stražnje strane daljinskog upravljača pritisnite u pravcu strelice i povucite prema gore.



2. Umetnite dvije AAA baterije. Provjerite i odgovarajuće uskladite oznake "+" i "-". Uvjerite se da su baterije ispravno umetnute.



3. Gurnite poklopac natrag u početni položaj. Kada čujete klik, poklopac je ispravno zatvoren.



NAPOMENA

- Ako se u istom prostoru nalazi izmjenjivačka fluorescentna sijalica, prijem signala elektroničke fluorescentne sijalice možda neće biti dobar.
- Ako drugi električni proizvodi rade u blizini daljinskog upravljača, nazovite vama najbliži kontaktni centar.



Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili oštetiti okoliš.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sustava za vraćanje baterija.





Osnovna funkcija

Osnovna funkcija je način rada koji je moguće odabrati pritiskom na tipku **Mode** (Način Rada).

Auto (Automatski)

U automatskom načinu rada, klima uređaj će automatski podesiti temperaturu i brzinu ventilatora ovisno o temperaturi prostorije.

- Ako se u automatskom radu koristi multi sistem, taj sistem odabire podešenje temperature i odgovarajući način rada (COOL (Hlađenje) ili HEAT (Grijanje)) ovisno o temperaturi prostorije na početku rada.

COOL (Hlađenje)

U načinu rada Hlađenja, klima uređaj će rashlađivati vašu prostoriju. Možete podesiti temperaturu i brzinu ventilatora kako biste se rashladili u toplo doba godine.

- Ako su trenutne vanjske temperature znatno više od odabrane unutarnje temperature, moglo bi potrajati neko vrijeme prije nego što unutarnja temperatura dosegne željenu hladnoću.
- Tih način rada (🌀, 🌬️, 🌬️) umanjuje buku tijekom rada unutarnje jedinice u načinu rada Hlađenja.

Dry (Isušivanje)

U suhom načinu rada klima uređaj radi poput odvlaživača, izvlačeći vlagu iz zraka u prostoriji.

Suhi način rada čini zrak osvježavajućim u vlažnoj klimi.

Kako biste postigli maksimalno odvlaživanje tijekom rada koji uključuje isušivanje, klima uređaj bi trebao raditi na nižoj ili višoj temperaturi od temperature koja je zadana na daljinskom upravljaču.

Fan (Ventilator)

Način rada ventilatora može se odabrati za prozračivanje prostorije. Način rada ventilatora može biti koristan za osvježivanje ustajalog zraka u vašoj prostoriji.

Heat (Grijanje)

Klima uređaj može i grijati i hladiti. Zagrijte svoju prostoriju pomoću ovog svestranog uređaja tijekom zimske hladnoće.

- Ventilator možda na početku neće raditi oko 3~5 minuta kako bi se spriječili prodori hladnog zraka prilikom zagrijavanja klima uređaja.
 - Tih Način Rada (🌀, 🌬️, 🌬️) stišava buku tijekom rada unutarnje jedinice u načinu rada Grijanja.
 - Budući da klima uređaj zagrijava prostoriju uzimajući energiju za zagrijavanje iz vanjskog zraka, kapacitet grijanja mogao bi se smanjiti kada je vanjska temperatura izuzetno niska.
- Koristite dodatni uređaj za grijanje u kombinaciji s klima uređajem ako osjećate da klima uređaj nedovoljno grije.

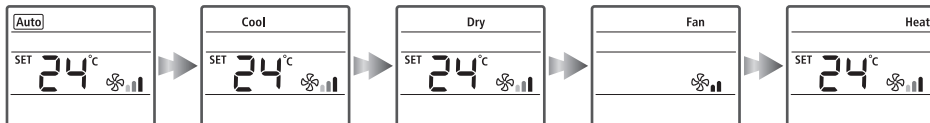




Pritisnite tipku  kako biste uključili klima uređaj.

Pritisnite tipku  kako biste podesili način rada.

- Svaki put kada pritisnete tipku **Mode** (Način rada), način rada će se promijeniti u Auto (Automatski), Cool (Hlađenje), Dry (Isušivanje), Fan (Ventilator) i Heat (Grijanje).



Pritisnite tipku  kako biste odabrali željenu brzinu ventilatora.

Auto (Automatski)	 (Automatski)
COOL (Hlađenje)	 (Automatski),  (Slabo),  (Srednje),  (Jako)
Dry (Isušivanje)	 (Automatski)
Fan (Ventilator)	 (Slabo)  (Srednje),  (Jako)
Heat (Grijanje)	 (Automatski),  (Slabo),  (Srednje)  (Jako)

Pritisnite tipku  kako biste podesili temperaturu.

Auto (Automatski)	Možete podesiti željenu temperaturu za 1°C unutar raspona od 16°C~30°C.
COOL (Hlađenje)	Možete podesiti željenu temperaturu za 1°C unutar raspona od 16°C~30°C.
Dry (Isušivanje)	Možete podesiti željenu temperaturu za 1°C unutar raspona od 18°C~30°C.
Fan (Ventilator)	Nije moguće podešavanje temperature.
Heat (Grijanje)	Možete podesiti željenu temperaturu za 1°C unutar raspona od 16°C~30°C.



NAPOMENA

- Protok zraka moguće je podesiti ručno. (za upute vidi stranicu 16.)



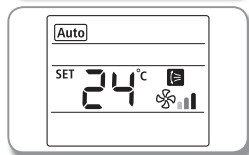
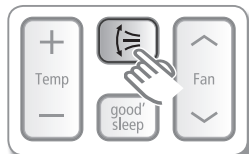


Podešavanje pravca zračnog toka

Zračni tok možete usmjeriti u željenom pravcu.

Vertikalni zračni tok

Krilca za regulacija zračnog toka se kreću gore-dolje.

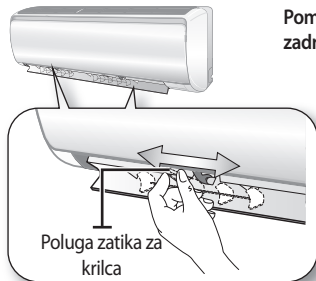


Pritisnite **Air swing**(Zakretanje krilaca) (≧ na daljinskom upravljaču.

- Indikator Zakretanja krilaca će se uključiti, a krilca za regulaciju zračnog toka se kontinuirano kreću gore-dolje radi cirkulacije zraka.
- Pritisnite gumb **Air swing**(Zakretanje krilaca) (≧ još jednom kako biste pravac zračnog toka zadržali konstantnim.

Horizontalni zračni tok

Uvjerite se da poluge zatika koji vire iz krilaca za reguliranje zračnog toka, nisu slomljene.



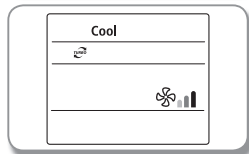
Pomjerite polugu zatika za krilca lijevo ili desno kako biste zračni tok usmjerili i zadržali u željenom pravcu.



- Pazite na prste kada podešavate pravac horizontalnog zračnog toka. Postoji potencijalni rizik od osobnih ozljeda kada se uređaj koristi na pogrešan način.

Korištenje funkcije Turbo

Funkcija Turbo bit će korisna za brzo i učinkovito hlađenje vaše prostorije.



Pritisnite tipku **Turbo** na daljinskom upravljaču tijekom načina rada **Cool** (Hlađenje).

- Na zaslonu daljinskog upravljača pojavljuje se indikator Turbo i klima uređaj 30 minuta radi u Turbo funkciji.

Poništi Još jednom pritisnite tipku **Turbo**.



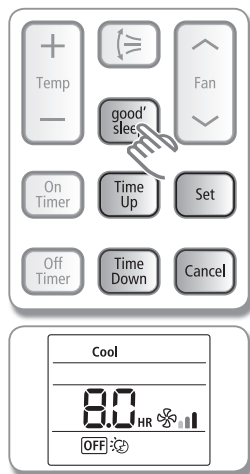
- Turbo funkcija dostupna je samo u načinu rada **Cool** (Hlađenje).
- Ako pritisnete tipku **Mode**(Način rada) dok je uključena funkcija Turbo, ona će poništiti funkciju.
- Temperaturu/brzinu ventilator nije moguće podesiti prilikom korištenja ove funkcije.





Način rada good' sleep

Za udoban san, klima uređaj će raditi u načinu rada Fall asleep (Zaspi) ▷ Sound sleep (Duboki san) ▷ Wake up (Buđenje), iz načina rada **good' sleep**.



Kada je klima uređaj uključen i nalazi se u načinu rada cool(hlađenja)/ heat(grijanja)

1. Pritisnite tipku **good' sleep** na daljinskom upravljaču.

▶ **good' sleep** pojavljuje se indikator i indikator Tajmer isključen počinje treperiti na zaslonu daljinskog upravljača.

2. Pritisnite tipku **Time Up** (Vrijeme gore) ili **Time Down** (Vrijeme dolje) kako biste podesili vrijeme.

▶ Možete podesiti vrijeme na interval od po pola sata od 30 minuta ~ 3 sata i interval od sat vremena od 3 sata ~ 12 sati.

▶ Vrijeme rada može se podesiti od minimalno 30 minuta do maksimalno 12 sati.

▶ Zadano vrijeme rada podešeno je na 8 sati.

3. Pritisnite tipku **Set** (Potvrdi) kako biste ga aktivirali.

▶ Indikator Off timer (tajmer isključen) počinje treperiti i rezervirano vrijeme će se prikazivati 3 sekunde. Nakon toga klima uređaj radi u načinu rada **good' sleep**.

▶ Ako ne pritisnete tipku **Set** (Potvrdi) unutar 10 sekundi od pritiska na tipku **good' sleep** ili **Time Up** (Vrijeme gore) ili **Time Down** (Vrijeme dolje), klima uređaj će se vratiti u prethodni status. Provjerite indikator Off timer (tajmer isključen) i **good' sleep** indikator na unutarnjoj jedinici.

HRVATSKI

Poništi Još jednom pritisnite tipku **Cancel**(Poništi).

	Možete podesiti željenu temperaturu za 1°C u rasponu od 16°C~30°C.
	Brzina ventilatora automatski će se podesiti prema načinu rada good' sleep . Ipak, ako odaberete način rada good' sleep za vrijeme grijanja, možete podesiti brzinu ventilatora.
	Smjer protoka zraka automatski će se podesiti prema načinu rada good' sleep . Ipak, ako odaberete način rada good' sleep za vrijeme grijanja, možete podesiti smjer protoka zraka.

Temperatura i brzina ventilatora mijenja se u načinu rada **good' sleep**

- Fall asleep (zaspi): Pomaže vam da utonete u san spuštajući temperaturu.
- Sound sleep (duboki san): Opušta vaše tijelo i lagano podiže vašu temperaturu.
- Wake up (buđenje) iz načina rada **good' sleep**: Omogućuje vam da se probudite iz udobnog zraka isprekidanog intervalima hlađenja i pomaže vam da se osjećate osveženo.



NAPOMENA

- Podešavanje Tajmer isključen u načinu rada **good' sleep** na više od 5 sati. Ako niste zadovoljni podrazumijevanom vrijednošću od 8 sati za funkciju **good' sleep** i smatrate da je premala ili prevelika.
- Ako je način rada **good' sleep** podešen na manje od 4 sata, rad se prekida u podešeno vrijeme. Ako je način rada **good' sleep** podešen na više od 5 sati, posljednji sat rada bit će u fazi Wake up (Buđenje).
- Preporučene vrijednosti temperature su između 25°C i 27°C za hlađenje i između 21°C i 23°C za grijanje.



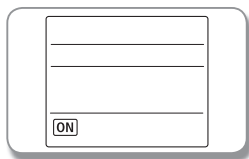
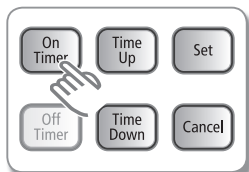


Podešavanje tajmera uključeno/isključeno

Možete podesiti da se klima uređaj automatski uključuje/isključuje u željeno vrijeme.

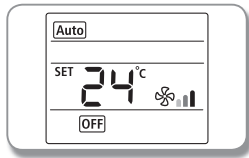
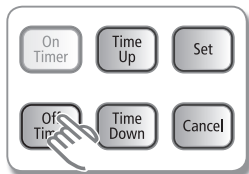
Podešavanje On timer (tajmer uključen) dok je klima uređaj isključen / Off timer (tajmer isključen) dok je klima uređaj uključen

Podešavanje On timer



1. Pritisnite tipku On Timer/Off Timer.
 - ▶ Na zaslonu daljinskog upravljača treperit će indikator On/Off timer.
2. Pritisnite tipku Time Up (Vrijeme gore) ili Time Down (Vrijeme dolje) kako biste podesili vrijeme.
 - ▶ Možete podesiti vrijeme na interval od po pola sata u rasponu od 30 minuta ~ 3 sata i interval od sat vremena u rasponu od 3 sata ~ 24 sata.
 - ▶ Vrijeme rada može se podesiti od minimalno 30 minuta do maksimalno 24 sata.
3. Pritisnite tipku Set (Potvrdi) kako biste ga aktivirali.
 - ▶ Indikator On timer (tajmer uključen) počinje treperiti i rezervirano vrijeme će se prikazivati se 3 sekunde.
 - ▶ Ako ne pritisnete tipku **Set** (Potvrdi) u roku od 10 sekundi nakon odabira vremena, klima uređaj će se vratiti u prethodni status. Provjerite indikator On timer ili Off timer i ⌚ indikator na unutarnjoj jedinici.

Podešavanje Off timer



Poništi Pritisnite tipku **Cancel** (Poništi).

Dodatne opcije dostupne su u načinu rada On timer (tajmer uključen)

Mode	Možete odabrati između Auto (Automatski)/Cool (Hlađenje)/Dry (Isušivanje)/Fan (Ventilator)/Heat (Grijanje) .
Temp	Možete prilagoditi temperaturu u načinu rada Auto (Automatski)/ Cool (Hlađenje) /Dry (Isušivanje)/Heat (Grijanje).



NAPOMENA

- Između funkcija On Timer/Off Timer i **good' sleep** Off timer primijenit će se samo tajmer zadnjeg podešenja.
- Nakon podešavanja tajmera, zadano vrijeme prikazivat će se 3 sekunde prije nego što nestane.





Kombiniranje funkcije On Timer i Off Timer

Ako je klima uređaj uključen	Ako je klima uređaj isključen
<i>Unaprijed postavljeno vrijeme na Tajmer uključen duže je nego na Tajmer isključen</i> Ex) Tajmer uključen : 3 sata, Tajmer isključen : 1 sat - Klima uređaj će raditi u Tajmer isključen 1 sat od trenutka kada ste podesili tajmer. Vaš klima uređaj uključit će se nakon 2 sata.	<i>Unaprijed postavljeno vrijeme na Tajmer uključen kraće je nego na Tajmer isključen</i> Ex) Tajmer uključen : 3 sata, Tajmer isključen : 5 sati - Klima uređaj će raditi u načinu Tajmer uključen 3 sata od trenutka kada ste podesili tajmer. Vaš klima uređaj ostat će uključen 2 sata i zatim se automatski isključiti.

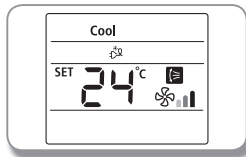
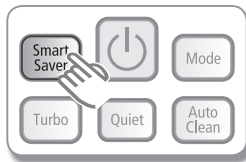


NAPOMENA

- Vrijeme podešavanja funkcije Tajmer uključen i Tajmer isključen trebalo bi se međusobno razlikovati.
- Pritisnite tipku **Cancel** (Poništi) na daljinskom upravljaču dok je kombinacija tajmera uključena. Poništiti će se i funkcija Tajmer uključen i Tajmer isključen, a indikator će nestati.

Korištenje funkcije Smart Saver

Ova funkcija će podesiti ograničenje raspona temperature kako bi vam pomogla da uštedite energiju dok klima uređaj radi u načinu rada Cool (Hlađenje).



Pritisnite gumb Smart Saver na daljinskom upravljaču kada klima uređaj radi u načinu rada Cool (Hlađenje).

- Indikatori funkcija Smart Saver i Air Swing (izmjenjivanje zraka) automatski se pojavljuju na zaslonu daljinskog upravljača. Krilca za regulaciju zračnog toka se kreću gore-dolje.
- Ako je trenutna podešena temperatura niža od 24°C, bit će automatski povišena na 24°C.

Poništi Još jednom pritisnite tipku **Smart Saver**.



NAPOMENA

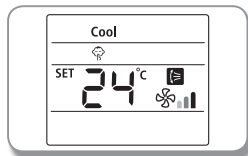
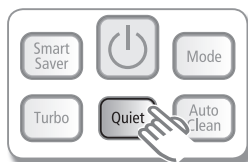
- Funkcija Smart Saver je dostupna samo u načinu rada Cool (hlađenje).
- Kada je funkcija Smart Saver aktivirana, vrijednosti temperatura će biti ograničene na opseg 24°C do 30°C.
- Ako je željena temperatura niža od 24°C, još jednom pritisnite gumb Smart Saver da isključite funkciju **Smart Saver**.
- Omogućeno je i podešavanje temperature/brzine ventilatora (Za upute pogledajte stranu 15).
- Zračni tok je moguće podesiti ručno (Za upute pogledajte stranu 16).
- Ako je funkcija Smart Saver uključena, možete je isključiti pritiskom na gumb **Mode**.





Korištenje funkcije Quiet

Možete smanjiti buku koju stvara vanjska jedinica.



Pritisnite tipku **Quiet** na daljinskom upravljaču dok klima uređaj radi u načinu rada **Hlađenje/Grijanje**.

- ▶ Na zaslonu daljinskog upravljača pojavljuje se indikator tihog rada.
- ▶ Unutarnja jedinica radit će tiše.

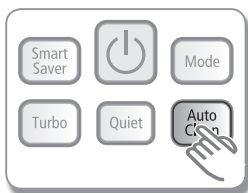
Poništi Još jednom pritisnite tipku **Quiet**.



- Ako koristite multi sistem, ova će funkcija raditi samo kada je funkcija tihi način rada podešena na svim aktivnim unutarnjim jedinicama.

Korištenje funkcije Auto Clean

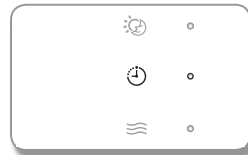
Funkcija automatskog čišćenja spriječiti će razvoj plijesni uklanjajući vlagu unutar unutarnje jedinice. Vaša unutarnja jedinica ishlapljuje vlagu koja se u njoj stvara. Aktivirajte ovu funkciju kako biste dobili čišći i zdraviji zrak.



AR09/12FSFP*



AR18/24FSFP*



Pritisnite tipku **Auto Clean**.

Kada je klima uređaj isključen,

- ▶ Pojavljuje se indikator Auto clean i započinje funkcija automatskog čišćenja.

Kada je klima uređaj uključen,

- ▶ Nakon prekida rada klima uređaja, Pojavljuje se indikator Auto clean i započinje funkcija automatskog čišćenja.

※ Vrijeme automatskog čišćenja može varirati, ovisno o prethodno korištenom načinu rada.

Način rada Automatski (hlađenje), Hlađenje, Isušivanje : otprilike 30 minuta.

Način rada Automatski (grijanje), Grijanje, Ventilator: otprilike 15 minuta.

Poništi Još jednom pritisnite tipku **Auto Clean**.



- Kada je klima uređaj uključen, funkcija automatskog čišćenja pokreće se nakon što se zaustavi rad klima uređaja.





Čišćenje klima uređaja



OPREZ

- **Uvjerite se da je uređaj isključen, a napojni kabel izvučen iz utičnice prilikom čišćenja klima uređaja.**

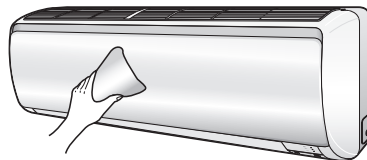
Čišćenje unutarnje jedinice

- ▶ Obrišite površinu jedinice lagano mokrom ili suhom tkaninom kada je to potrebno.



NAPOMENA

- Kontaktirajte servisni centar kada čistite izmjenjivač topline unutarne jedinice budući da ga je potrebno rastaviti.



OPREZ

- Nemojte čistiti zaslon pomoću deterdženta na bazi alkalijske.
- Nemojte koristiti sumpornu kiselinu, hidrokloričnu kiselinu, organska otapala (kao što su razrjeđivač, kerozen, aceton itd.) za čišćenje površine proizvoda ili na njega stavljati naljepnice. To bi moglo oštetiti površinu klima uređaja.

Čišćenje izmjenjivača topline vanjske jedinice

- ▶ Kada se u izmjenjivaču topline nakupi prašina, može se smanjiti učinkovitost hlađenja. Zbog toga ga je potrebno redovito čistiti.
- ▶ Pošpricajte vodom kako biste očistili prašinu.



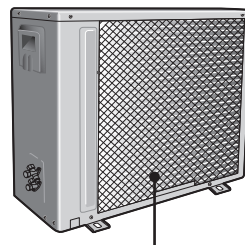
NAPOMENA

- U slučaju da vam je teško samima čistiti izmjenjivač topline, kontaktirajte servisni centar.



OPREZ

- Budite oprezni sa oštrim rubovima izmjenjivača topline vanjske jedinice.

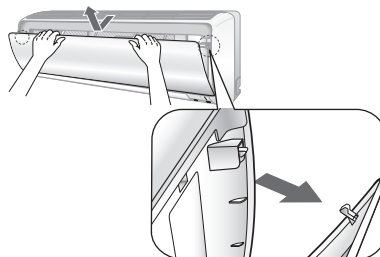


Izmjenjivač topline

(Slika može lagano varirati ovisno o modelima)

Otvaranje ploče

Čvrsto uhvatite vrh prednje ploče i povucite je prema dolje kako biste je otvorili. Zatim lagano podignite ploču.

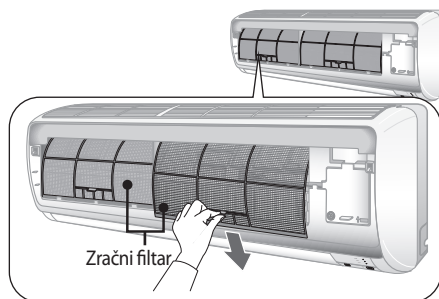




Čišćenje klima uređaja

Uklanjanje zračnog filtra

Uхватite ručku i gurnite je prema gore. Zatim, povucite zračni filter prema sebi i spustite ga prema dolje.



Čišćenje zračnog filtra

Perivi zračni filter, baziran na pjeni, hvata krupne čestice iz zraka. Filter se čisti usisavanjem ili ručnim pranjem.

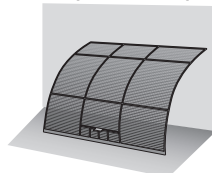
Otvorite ploču i izvucite zračni filter.

Očistite zračni filter pomoću usisavača za prašinu ili mekane četke. Ako ima previše prašine, isperite je tekućom vodom.



Umetnite natrag zračni filter u njegov originalni položaj i zatvorite prednju ploču.

Osušite zračni filter u prozračenom prostoru.



NAPOMENA

- Očistite zračni filter svaka 2 tjedna ili kada zasvijetli podsjetnik za čišćenje. Vrijeme čišćenja može varirati ovisno o korištenju i uvjetima okoliša. U prašnjavoj okolini, izvršite čišćenje jednom tjedno.
- Ako isključujete klima uređaj pritiskom na tipku **Power** (isklj./uklj.) , podsjetnik za čišćenje filtra bit će isključen.
- Ako se zračni filter suši na skrovitom (ili vlažnom) mjestu, moglo bi doći do stvaranja neugodnih mirisa. Ako se to dogodi, ponovno očistite filter i osušite ga u dobro prozračenom prostoru.





Održavanje klima uređaja

Ukoliko se klima uređaj neće koristiti duže vrijeme, isušite ga kako bi ostao u potpuno ispravnom radnom stanju.

1. Potpuno osušite klima uređaj djelovanjem načina Fan tijekom 3 do 4 sata te isključite izvor napajanja. Može doći do unutarnjeg oštećenja ako vlaga ostane na dijelovima.
2. Prije ponovne uporabe klima uređaja, još jednom isušite njegove unutarnje dijelove ostavljajući ga da radi u načinu rada Fan (Ventilator) 3 do 4 sata. Ovim se uklanjaju neugodni mirisi nastali kao posljedica vlage.

Periodične provjere

Za upute o ispravnom održavanju klima uređaja, pogledajte sljedeći prikaz.

Vrsta	Opis	Svaka2 tjedna	Svaka3 mjeseca	Svaka4 mjeseca	Jednom godišnje
Unutarnja jedinica	Očistite zračni filter (1)	●			
	Očistite posudu za drenažu kondenzata (2)				●
	Temeljito očistite izmjenjivač topline (2)				●
	Očistite cijev za odvod kondenzata (2)			●	
	Zamijenite baterije u daljinskom upravljaču (1)				●
Vanjska jedinica	Očistite izmjenjivač topline na vanjskom dijelu uređaja (2)			●	
	Očistite izmjenjivač topline u unutrašnjosti uređaja (2)				●
	Očistite el. komponente mlazovima zraka (2)				●
	Provjerite da li su sve el. komponente čvrsto pritegnute (2)				●
	Očistite ventilator (2)				●
	Provjerite da li je cijeli sklop ventilatora čvrsto pritegnut (2)				●
	Očistite posudu za drenažu kondenzata (2)				●

● : Ova oznaka znači da unutarnju/vanjsku jedinicu treba periodično provjeravati, kako je opisano, da bi klima uređaj ispravno funkcionirao.



- (1) Ako je područje ugradnje veoma prašnjavo, opisane postupke treba izvoditi češće.
- (2) Ove postupke može izvoditi samo kvalificirano osoblje. Pogledajte Upute za ugradnju za detaljne informacije.





Rješavanje problema

Ako klima uređaj ne funkcionira ispravno, pogledajte sljedeću tablicu. Tako možete uštedjeti vrijeme i izbjeći nepotrebne troškove.

PROBLEM	RJEŠENJE
Klima uređaj uopće ne radi.	• Provjerite status napajanja i zatim ponovno pokrenite klima uređaj. • Priključite ili uključite prekidač i zatim ponovno koristite klima uređaj. • Provjerite jeste li podesili funkciju Tajmer isključen. Ponovno pokrenite klima uređaj pritiskom na tipku Power (isklj./uklj.).
Podešavanje temperature ne radi.	• Provjerite jeste li odabrali način rada Fan(Ventilator)/Turbo. U tim načinima rada, željena temperatura podešava se na automatsku i nije moguće podesiti temperaturu.
Hladan/topao zrak ne izlazi iz klima uređaja.	• Provjerite je li podešena temperature viša (za vrijeme načina rada hlađenja) / niža (za vrijeme načina rada grijanja) od trenutne temperature. Pritisnite Temp + ili tipku – na daljinskom upravljaču kako biste promijenili podešenu temperaturu. • Provjerite je li prljavština blokirala zračni filter. Ako u zračnom filtru ima puno prljavštine, mogao bi se smanjiti učinak hlađenja (grijanja). Čistite ga redovito. • Provjerite je li vanjska jedinica pokrivena, odnosno postavljena u blizini neke prepreke. Skinite pokrov i uklonite prepreku. • Ako želite da klima uređaj radi na sunčevom svjetlu, prekrijte vanjsku jedinicu zavjesama i sl. • Provjerite radi li klima uređaj u načinu rada odleđivanja (De-ice). Kada se tijekom zime stvara led ili je vanjska temperatura preniska, klima uređaj automatski radi u načinu rada odleđivanja. U načinu rada odleđivanja, unutarnji ventilator se zaustavlja i hladan zrak ne izlazi van. • Ako su vrata ili prozori otvoreni, to može uzrokovati slab učinak hlađenja (grijanja). Zatvorite vrata i prozore. • Provjerite je li klima uređaj upravo uključen nakon što se zaustavilo hlađenje (grijanje). U tom slučaju, radit će samo ventilator kako bi zaštitio kompresor vanjske jedinice. • Provjerite je li cijev dovoljno dugačka. Kada duljina cijevi prelazi maksimalno dopuštenu duljinu, može doći do smanjivanja učinka hlađenja (grijanja).





PROBLEM	RJEŠENJE
Podešenje protoka zraka na radi.	• Provjerite jeste li odabrali način rada Auto (Automatski)/Dry (Isušivanje) /good' sleep. U tim načinima rada, željena temperatura podešava se na automatsku i nije moguće podesiti temperaturu.
Podešenje brzine ventilatora na radi.	• Provjerite jeste li odabrali način rada Auto (Automatski) / Dry (Isušivanje)/ Turbo/ good' sleep . U tim načinima rada, brzina ventilatora podešava se na automatsku i nije moguće podesiti brzinu ventilatora.
Daljinski upravljač ne radi.	• Provjerite da li su baterije istrošene. • Uvjerite se da senzor daljinskog upravljača nije blokiran. • Provjerite da li se u blizini klima uređaja nalazi svjetlosna naprava sa jakim svjetlom. Jako svjetlo iz fluorescentnih žarulja ili neonskih znakova može ometati el. valove.
Funkcija tajmera se ne podešava.	• Provjerite jeste li pritisnuli tipku Set (Potvrdi) na daljinskom upravljaču nakon što ste podesili vrijeme.
Indikator neprekidno treperi.	• Pritisnite tipku Power (isklj./uklj.)  ili isključite utikač napajanja/isključite pomoćnu sklopku napajanja. Ako indikator još treperi, kontaktirajte servisni centar.
Neugodni mirisi ulaze u prostoriju tijekom rada uređaja.	• Provjerite radi li u uređaj u zadimljenom prostoru. Prozračite prostoriju ili neka klima uređaj radi u načinu rada ventilatora 1~2 sata. (U klima uređaju ne koristimo komponente koje uzrokuju neugodan miris.)
Naznačena je greška.	• Kada treperi indikator vanjske jedinice, kontaktirajte najbliži servisni centar.
Stvara se buka.	• Ovisno o statusu korištenja klima uređaja, može se začuti buka kada se promijeni protok rashladnog sredstva. To je normalno.
Iz vanjske jedinice se stvara dim.	• To ne mora biti požar nego dim koji se stvara uslijed procesa odleđivanja iz vanjskog izmjenjivača topline prilikom načina rada grijanja tijekom zime.
Iz spoja cijevi na vanjskoj jedinici kaplje voda.	• Voda se može stvarati uslijed temperaturne razlike. To je normalno.

